

京大 安藤教授へインタビュー

群発地震は徐々に減少

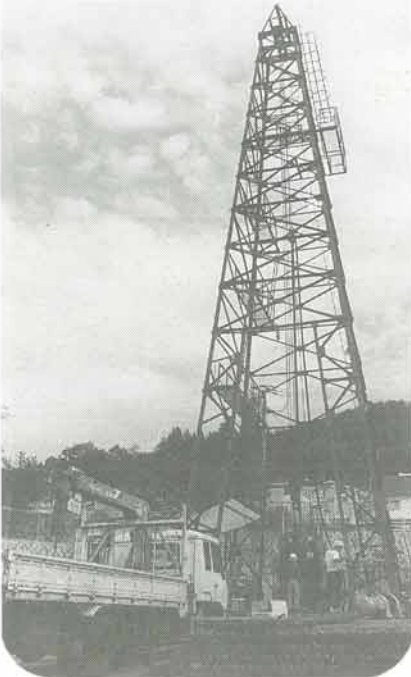


その内の一として群発地震があります。たから群発地震が減

最近の群発地震の動向は
A 一月三日、八日と有感地震が
発生しましたが猪名川町内の地
震は現在、非常に少なくなってい
ます。兵庫県南部地震後、有馬高
槻構造線の小さな地震が急増加
え、数に約五倍に達していま
す。
その内の一として群発地震
があります。たから群発地震が減

最近の群発地震の動向は

昨年一月十七日に約六千人の尊い生命を奪った悪夢の大きな阪
神・淡路大震災から一年が経ちます。人々の心に残っている
地震の恐ろしさを身をもって知った人たちはかりであらうと思いま
す。
今月号では、あの大地震の前年から本町周辺で地震研究としてお
られる京大防災研究所安藤雅孝教授に最近の群発地震の状況や、昨
年九月から町営南プール駐車場でのボーリング調査などの話をを
伺いました。



町営南プール駐車場の ボーリング調査は

Q ボーリング調査の目的は
A この群発地震は地下水が、十
数メートルの深いところからシワ
ワと上ってきて、割れ目を押し
広げ湧りやすくなっています。こ
のように地震の起る場所は転々
といて、今はまたまた
減っているというだけだと思いま
す。このボーリングは、群発地震
はなぜ起きるのか原因を知るため
の実験場とも言えます。被害がな

Q 群発地震は、いつか落ち着い
てしまふというところがあるです
か
A 確実に落ちると思います。しかし
和歌山市では一九〇〇年代から群
発地震が増えたと止まらないの
で長さはわかりません。
Q 極端にいうと、こういう丹波
地域のようにいつても地震が起こ
るとは、日本全国どこでも珍
しいものではないのですか
A これだけ広域で、いつても起
こるといふのは珍しいです。ふつ



わずか10数秒の兵庫県南部地震で全壊した建物
写真提供：神戸新聞社

地震は

いつまで続くの？

またすぐ起こる可能性もあります
が、震源域は転々します。
当初は、町の中部周辺だったの
が、その南側や東側の周辺に移り、
今は町北東部やその周辺で起っ
ています。これは分地下水が原
因だろと思っています。

第78回定例町議会（十二月議会）で過去八年間
収入役を務めた湯光男さんに代って新しく中元
一三さん（五十九歳）が収入役に決まりました。
任期は、今年一月一日から四年間です。
中元さんは、
昭和三十六年四
月に町役場採用
その後、税務課
長、総務課長、
水道課長、議会
事務局長などの
後、昨年十二月末日まで教育委員会会長を担任
されました。
なお、十二月議会の詳細は、二面に掲載してい
ますので参照ください。



収入役
中元 一三

就任ごあいさつ

このたびの定例議会によって、町議会の同意を
いただき、一月一日付で町収入役を拝命いたしま
した。
もともと自らの浅学非才を顧み、その責任
の重大をあらためて痛感しております。ここに
拝命しましたことは、住民のみなさんへの奉仕者
として力を挙げて、この大任をつとめあげる決
意でございます。
どうか、今後ともみなさんの一層の指導、ご
鞭撻をお願い申し上げます。就任の挨拶としま
す。

Q 地盤の影だと思えます。亀
岡市は川がながれて作られた盆
地です。盆地部分は、堆積層
が蓄積されていますので、その柔
らかい堆積層が揺れを増します。
Q 住民への呼び掛けや心構えな
どは
A いろいろな話を聞くと、家の
中では家具が倒れないといふのは
いいので、ある程度落着いて観測
ができます。
Q 原因は、ほとんど水なんです
か
A 群発地震の起るメカニズムは
ほとんど火山地帯です。火山地帯は
ほとんど水が溜まっていて、水が
湧きやすくなり、それが地震の
原因だと思えます。水が群発地
震発生原因といふ間違った
Q 今行っているボーリング調
査は
A 通産省の地震調査課が調査を
行なっています。雨水やその他の
ろ過水が入ってくるのをすべて
遮断して、一千付近の地下水を
取り出して調査する予定です。一
千付近の気圧は約百気圧です。
で、それに耐えられる測定器を作
るのには難しいですが、いずれに
しても目的は群発地震の解明で



1月15日号の 主な内容

- 1面 安藤教授のインタビュー
- 2面 12月定例町議会の結果
- 3面 下水道料金を改定
- 4・5面 特集 阪神大震災から一年「あの震災を振り返る」
- 6面 お知らせ
- 7面 フォトニュース
- 8面 いながわ特派員報告

公共料金を改定します

12月定例議会の審議内容 25議案を原案どおり可決

各施設改定後使用料

(単位:円)

施設区分				金額	
小学校 設置校	体育館			520(1時間)	
	運動場			260(")	
	柔剣道場			260(")	
	学校プール			120(1人)	
	50人以上の団体			2割引	
ブー ル 営	大人(高校生以上)			600(1人)	
	小人(中学生以下)			240(")	
	20人～50人の団体			1割引	
	50人以上の団体			2割引	
日生公民館	大集会室	総合室		1,500(1時間)	
		1号室		750(")	
		2号室		750(")	
	和室			500(")	
	会議室			400(")	
静思館	和室			700(")	
	茶室			700(")	
	※観覧のみの場合は無料				
霊 照 苑	死体	12歳以上		12,000(1体)	
		12歳未満		10,000(")	
		死産児(妊娠4ヵ月以上)		6,000(")	
	妊娠4ヵ月未満の死胎・胎児			2,500(1個)	
	切断四肢など			4,000(1包)	
	ホール			12,000(1日)	
	和室			6,000(")	
幼稚園	保育料	4歳児		6,400(1ヵ月)	
		5歳児		5,500(")	
	入園料			5,000(1人)	
社 会 福 祉 会 館	1階	大ホール	平日		27,200(1日)
			休土日曜日		32,500(")
		講義室	総合室		5,600(")
			1号室		2,800(")
			2号室		2,800(")
			講習室		
	2階	第1和室	総合室		8,400(")
			1号室		4,200(")
			2号室		4,200(")
		第2和室	総合室		4,100(")
			1号室		2,050(")
会議室	2号室		2,050(")		
会議室			5,600(")		
体育館 野	グラウンド			500(1時間)	
	グラウンド照明施設(平成7年12月26日から)			100(30分)	
	体育館			500(1時間)	
スポーツ グラウンド	グラウンド			900(")	
	テニスコート			600(")	
うぐいす池公園テニスコート				600(")	
手 廃 者 数 物 処 理	(11月 改定)	一般家庭	1～3人		650(1ヵ月)
			4～5人		1,030(")
			6人		1,380(")
			1人増すごと		240(")
			事業所など		85(10人)
		浄化槽汚泥			25(")
		犬、猫など動物の死体			1,500(1頭)

人事案件は人権擁護委員候補者の推薦、大西多鶴子(白金五十歳)を推薦したもの、▽公公平委員会委員の選任、谷下圭子(若菜 五十二歳)を選任したものの、▽収入役の選任、中元二三(川西小戸 五十九歳)を選任したもの

平成六年度一般・特別会計決算の認定、一般会計及び特別会計(七会計)の決算を認定したものの、条例の制定、一部改正、職員の勤務時間、休暇等に関する条例の制定、国家公務員の勤務時間及び

町長の資産等の公開条例を制定

人事案件は人権擁護委員候補者の推薦、大西多鶴子(白金五十歳)を推薦したもの、▽公公平委員会委員の選任、谷下圭子(若菜 五十二歳)を選任したものの、▽収入役の選任、中元二三(川西小戸 五十九歳)を選任したもの

休職制度が見直されたことに伴うもの、▽政治倫理の確立のための町長の資産等の公開に関する条例の制定、政治倫理の確立のための町会議員の資産等の公開に関する法律の施行に伴うもの、▽学校設置等に関する条例、町立幼稚園設置

第10回定例町議会が、十二月十三日から二十日まで開かれ、人事案件や条例改正など計二十五議案が原案どおり決まりました。併せて決算特別委員会に付託されていた平成六年度一般会計決算他七会計の決算が認定されました。

条例改正には、体育館、公民館など公共施設の使用料の改定、保育園の入園料及び保育料改定が含まれています。これは、維持管理経費の増額や受益者負担の公平性の原則を考慮し、五年以上据え置いたものを今回改定するものです。(別表参照、上水道の使用料については三面に掲載)

別会計(第二号)、下水道事業特別会計(第二号)、水道事業会計(第一号)の補正予算、第四号、動産購入、町立中央公民館及び町立図書館の建設に伴い、一般物品を購入するもの

文化体育館改定後使用料

利用区分	利用料	夜間料金
	1時間当りの料金(円)	
大ホール	全面利用	平日 3,000 土、日、休日 3,600
半面利用	平日 1,500 土、日、休日 1,800	2,300 2,700
舞台を含む利用	平日 3,600 土、日、休日 4,400	5,400 6,600
舞台のみの利用	平日 1,200 土、日、休日 1,400	1,800 2,200
小ホール	平日 2,400 土、日、休日 2,900	3,600 4,300
リハーサル室	全日 600	1,000
控室	全日 500	700
会議室	総合室 全日 1,400 1号室 全日 700 2号室 全日 700	2,200 1,100 1,100
附属設備	冷暖房	大ホール 5,000 小ホール 1,000 その他 使用料の5割

各施設4月1日から実施

雪道での運転は慎重に!

スタッドレスタイヤ・チェーンを薦用しましょう

2月5日(月)午後1時30分、社会福祉会館、ごみ問題講演会

リサイクルに対する理解と認識を住民一人ひとりに深めるため、次のとおり講演会を開催します。

▽講師 吉村 哲彦さん(金蘭短期大学教授、リサイクル問題専門)

▽テーマ 「ゴミ減量とリサイクルの動向」

問い合わせは、クリーンセンター(☎六八・〇八一八)へ。

の催し 問い合わせは文化体育館(☎66-7400)へ

猪名川寄席 桂米朝一門会

実業団バレーボール 猪名川大会

ほくにもできるかな 人形劇

NHKテレビ「できるかな」で有名なゴン太君が、メルヘンの世界にみなさんを案内します。

▽とき 1月28日(日) 午前の部10時30分、午後の部2時

▽入場料 前売500円、当日1000円

▽入場料 一般前売500円、当日1000円

▽入場料 中学生以下前売500円、当日1000円

第1試合 NECホームエレクトロニクス×住友金属

第2試合 コスモ石油×象印

▽とき 2月17日(土) 午後2時

▽入場料 一般前売500円、当日1000円

▽入場料 中学生以下前売500円、当日1000円

桂枝雀・桂南光などの落語家が一同に集り、桂米朝一門会を開催します。

▽とき 2月18日(日) 午後1時30分開場 午後2時開演

▽入場料 前売500円、当日1000円

▽入場料 全席自由 10名以上1割引

すくすくやカード持参の方は半額

検診名	検診日	時間	会場	締切	内容	料金	定員	対象
胃がん検診	1月30日(火)	8:30~11:00	保健センター	1月19日(金)	X線胃部造影検査	600円	90名	40歳以上の住民
腹部超音波検診	2月5日(月) 2月8日(木)	8:30~11:00	保健センター	1月23日(水)	超音波診断	1,000円	各70名	40歳以上の住民
総合検診	2月27日(火)	9:00~15:00	保健センター	1月26日(金)	肺・胃がん・大腸がん検診	2,000円	100名	40歳以上の住民(予約制)

申込み・問い合わせは、保健センター(☎66-1000)へ。

成人病検診のお知らせ



着々と進む下水道中央幹線工事（北田原地内）

わかってほしい この現状!!

上水道・下水道料金を改定

第278回定例町議会で、上水道・下水道料金に消費税3%を転嫁、下水道については料金改定について可決されました。
特集紙面として、上・下水道経営の実情をお知らせし、今回の料金改定の理解と協力をお願いするものです。

上水道料金に消費税転嫁

企業経営は圧迫
料金は据え置き

平成元年度に消費税導入以降、本町の上水道料金には消費税を転嫁していませんでしたが、その費用については当然消費税が転嫁され、それが一つの要因として企業経営を圧迫してきました。その費用も年々増大し基金を繰り入れられ、企業経営が厳しくなっています。

水道料金は、昭和六十二年から九年間据え置いています。今後もできる限り現行料金を維持できるように努めていきます。

水道メーター検針は、これまで毎月実施していましたが、戸数も年々増えており、経費節減の一環として二カ月に一回に行なっています。検針日は奇数月の八日から十三日の間となります。料金は、二カ月の使用水量を二分（平均化）して毎月の水量を決定し、今までどおり毎月徴収します。ただし、一戸未満の二分できない水量は先の月に加算します。利用者にとっては、従量制の料金算定方法であるため平均化されて優位となります。また、料金徴収は一月遅延して毎月の水量を決定し、今までどおり毎月徴収します。ただし、一戸未満の二分できない水量は先の月に加算します。利用者にとっては、従量制の料金算定方法であるため平均化されて優位となります。また、料金徴収は一月遅延して毎月の水量を決定し、今までどおり毎月徴収します。

水道料金の徴収は、下水道使用料と合わせて一枚の納付書で徴収しています。四月分からは、料金に消費税が加算されますので下段の料金表と計算例を参考にしてください。

水道料金の改定の実情は、赤字半減に過ぎず。本町の下水道使用料は、人口増に伴って汚水を流下下水道幹線に接続した昭和五十七年当時の状態に引き上げられました。しかし、左表に示すとおり、これ以上一般会計に頼ることは他の公共事業が圧迫されるなど町全体に支障をきたします。また、処理場においては汚水の高度処理計画による水質保全など、今後も必然的に処理費が増加することから、下水道使用料を改定するものです。

なお、左のグラフでわかるように、今回実施する使用料の改定では、年間に発生する赤字額の約半分を補うに過ぎません。この現状を理解ください。

一般家庭の月平均使用量24m³での計算例
0～10m³ 基本料金 1,700円
11～20m³ 150円×10m³ 1,500円
21～24m³ 180円×4m³ 720円
合計 3,920円×1.03 = 4,037円

下水道料金を改定し消費税転嫁

一般会計からの繰り入れはすでに限界

町では、平成八年四月分から下水道の使用料を改定します。

これまでの経過
町の下水道事業は、昭和四十六年九月に大阪空港の外れ（豊中市原田）にある猪名川流域下水道原田処理場の建設に参画することから始まり、昭和五十七年十二月に

現在の状況
この資金の大半は国などからの借入金で、平成六年度決算における公債費（借入金の返済）のうち、流域下水道事業の占める割合は、約七二％にのぼっています。

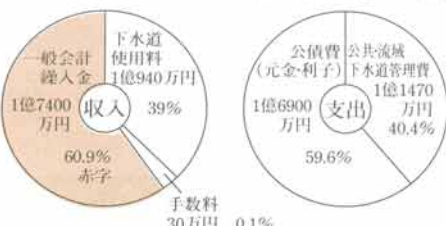
処理場に流入した汚水は、河川に放流されるまでに多くの処理を繰り返す必要となり、人口の増加と

に、今回実施する使用料の改定では、年間に発生する赤字額の約半分を補うに過ぎません。この現状を理解ください。

下水道事業会計
下水道の会計は、その使用料収入で発生する費用を賄わなければならない独立採算が原則です。つまり、借入金の返済や汚水の処理費、日常の維持管理に必要な諸費用は、下水道の使用料で賄わなければならないと見なされます。

下水道営業収支状況（平成6年度）

営業収益 = 1億970万円 管理費用 = 2億8370万円

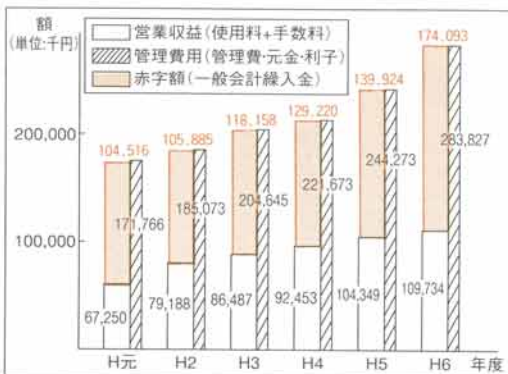


実質収支 = 営業収益 - 管理費用 = △1億7400万円 (赤字額)

1件当たりに換算すると

使用料平均月額 = 2,130円 (年間使用料収入 / 年間納入者数)
施設維持管理費 = 5,540円 (年間維持管理費 / 年間納入者数)

一般会計からの繰入 2,130円 - 5,540円 = △3,410円



上水道・下水道使用料金一覧表及び計算例

基本使用料 (1カ月につき)	使用水量	旧使用料	新使用料
	10m³まで	400円	700円
超過使用料 (1m³につき)	11m³～20m³	60円	110円
	21m³～30m³	80円	140円
	31m³～100m³	100円	180円
	101m³以上	120円	210円

一般家庭の月平均使用量24m³での計算例

《現行》
0～10m³ 基本料金 400円
11～20m³ 60円×10m³ 600円
21～24m³ 80円×4m³ 320円
合計 1,320円

《改正後》
0～10m³ 基本料金 700円
11～20m³ 110円×10m³ 1,100円
21～24m³ 140円×4m³ 560円
合計 2,360円×1.03 = 2,430円
《増額分》 2,430円 - 1,320円 = 1,110円となります。

上水道 下水道

口径	基本料金		超過料金
	1ヵ月当り使用水量	料金	
以下20mm	m³まで10	1,700	11～20m³ 150円/m³
25mm	20	3,600	21～30m³ 180円/m³
30mm	40	7,600	31～50m³ 210円/m³
40mm	70	15,100	51～100m³ 270円/m³
50mm	100	24,000	101m³以上 300円/m³
75mm	200	55,000	ただし、超過料金は各口径の基本水量を超える水量に適用する。
100mm以上	管理者が別に定める。		
臨時用	各口径の基本水量は上欄と同様とし、料金は基本料金、超過料金とも1m³当り300円とする。		

あの悪夢のような震災から1年 あの日を忘れず防災対策を

写真提供：神戸新聞社



教訓を生かして安心できる町をみんなでつくる



山岡 愛子さん

我が家の防災対策
我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



山田 愛子さん

あれから1年
阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。

ママさんレポーターからひとこと 我が家の安全対策

阪神大震災を通して
阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



菊池 愛子さん

我が家の防災対策
我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



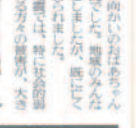
菊池 愛子さん

我が家の防災対策
我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



菊池 愛子さん

我が家の防災対策
我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



菊池 愛子さん

我が家の防災対策
我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



菊池 愛子さん

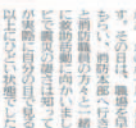
震災対策は各家庭から



菊池 愛子さん

水道調査に援て
阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。

地震は何もかも破壊する



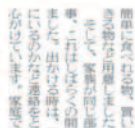
菊池 愛子さん

震災を体験したこと
阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



菊池 愛子さん

震災を体験したこと
阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。我が家は、阪神大震災から1年が経ちました。あの悪夢のような日を忘れず、防災対策を怠りません。



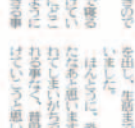
菊池 愛子さん



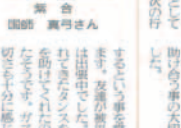
菊池 愛子さん



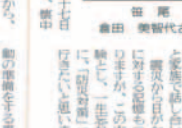
菊池 愛子さん



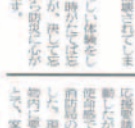
菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



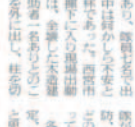
菊池 愛子さん



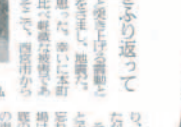
菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



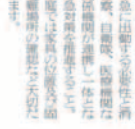
菊池 愛子さん



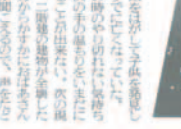
菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



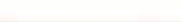
菊池 愛子さん



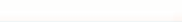
菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



菊池 愛子さん

防災シンポジウム 1月20日にイナホールで開催



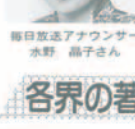
菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



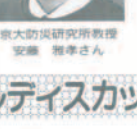
菊池 愛子さん



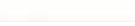
菊池 愛子さん



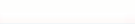
菊池 愛子さん



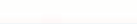
菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



菊池 愛子さん



菊池 愛子さん

各界の著名人が震災対策についてパネルディスカッション

各界の著名人が震災対策についてパネルディスカッションを行います。参加者は、各界の著名人、防災関係者、市民代表などです。会場はイナホールです。

かわいい園児にメリークリスマス

フォトニュース



12月25日、猪名川保育園でクリスマス会が開かれました。模擬店などで楽しいひとときを過ごし、突然のサンタクロースからのプレゼントに、園児たちは大喜びでした。



華やかに元服式

今年は8歳の啓佑くん

1月6日、民田八幡神社で江戸時代初期から伝わる行事「三矢の儀式」が行われました。

元服を迎えた長男が、3本の矢を父親に捧げ、正装した父親が将来の繁栄を祈り2本を的に、残り1本を空に放つものです。今年新成人を向かえたのは熊井毅さんの長男啓佑くん（8歳）です。



毒ガスなんかダイジョーブ



災害はおまかせ

1月7日、イナホール及び同駐車場消防出初式が行われました。
当日は、消防団員など約50人が参加し、分団員によるポンプ操法や幼年消防クラブの鼓笛演奏、消防職員による消防演習などに目撃の成果が存分に発揮され、参加者から大きな歓声を浴びていました。



12月20日、消防本部がサリンなどの神経剤事故対応のための訓練を、日生中央サビ工店内で実施しました。店内トイレ付近で鼻臭が発生し、救助を要する負傷者がいるという想定のもと、化学防護服を着けた職員5名が手際よく立入禁止区域の設定や負傷者の救出を完了しました。

交通安全はみんなの願い

12月15日、交通安全推進協議会が、年末に向けて飲酒運転の防止やシートベルト着用を呼びかけて町役場前で啓発物を配布しました。



ボランティア活動で感謝状



12月19日、昨年1月17日の阪神・淡路大震災におけるボランティア活動に尽力したことに対して、兵庫県知事から本町に感謝状が贈呈されました。

いよいよ寒さも本格化

健康にはくれぐれも注意を



消費生活のアドバイス

> 60 <

宅配便でトラブル

〈事例〉宅配便で結婚用祝品の開封が届いたのですが、割れていました。先方には言えませんが、どこに申し出たらよいのでしょうか。
〈回答〉宅配便はそのスピードと手軽さが私たちの身近な存在となりましたが、その反面トラブルも増えていきます。主な内容は、①遅延の破損・損傷②紛失の業者の対応の悪さに大きく分けられます。トラブルを避けるために、消費者と宅配便会社のトラブル

を防ぐために「標準宅配便約款」があります。業者は「約款」に従って荷物の受け付け時に住所・氏名・電話番号・品名・注意事項（「われもの」要冷蔵・到着期限など）を正確かつ具体的に記入します。控えは相手に無事届くまで大切に保管しましょう。
トラブルにあったら荷物を受けたとすぐに中身を確認し、傷んでいるとわかった場合はすぐ業者に連絡しましょう。十四日以内であれば約款に基づいた賠償金が受けられます。留守の場合は、業者は不在連絡票により通知した七時持帰って保管することが原則です。しかし隣人の承諾があれば預けてもよいことになっています。留守がちの家庭には明日指定サービスや夜間配達、休日配達まで送るのも一つの方法です。

疑問な点は、消費生活相談コーナー（☎六六・一一〇）へ。

税の質問コーナー

いよいよシーズン！確定申告

サラリーマンの確定申告
還付申告は早めに

サラリーマンの所得税は、毎月の給与やボーナスから源泉徴収され年末調整で清算されますが、サラリーマンでも確定申告を要する人や、申告により所得税が還付される人があります。
平成七年分の所得税の確定申告期間は一月十六日から三月十五日までですが、還付申告は、月十五日以前でも提出できます。特に今年年の確定申告は阪神・淡路大震災で被害を受けた方々も申告されますので、各相談会場とも混雑が予想されます。還付申告を予定の方は、できるだけ一月十五日までに手続を済ませましょう。

住宅取得等特別控除説明会
（居住用資産の買換えを含む）

マとろき 一月二十三日（火）午後二時・同四時

マとろき 文化体育館小ホール
申告書の提出・問い合わせは伊丹税務署（伊丹市千博一四七三・七九六二）へ。

ボランティアってなあに？

あの阪神大震災から1年。ボランティアという言葉をごまほど身近に感じたことはありません。自ら被災地でボランティア活動した人、何かしたいと思っていてもできなかった人など形は様々でも、何か私たちにできることはないかと思った人は限りなくあったと思います。それぞれが自発的にできる範囲で手助けすればよいのではないのでしょうか。身構えないで自分の周りの小さなことからやってみることが大切です。さあ、私たちもやってみよう！町のボランティアから……

チャレンジ！ 給食・調理 ボランティア入門

今回、特派員は町内ボランティアグループでも会員数多く、フル活動の給食サービス調理ボランティアに、一日入門させてもらいました。

「ボランティアって何」と心にテーマを、そして「できるかしら」と、チャレンジスタート。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

いながわ特派員 とびきり報告

とびきり



「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

町社会福祉協議会でボランティアグループのまとめ役を任されている玉利哲世さんは「活動へのきっかけの提供、そして啓発をうながす努力をしています。僕はあくまでも縁の下（のり）の力（ちから）として、各グループの相談や連絡に徹しています。同協議会では、下表のとおり十余りのグループが活動しています。」

町ボランティアセンター 登録グループ一覧表

(平成7年10月現在、順不同)		
音訳ボランティア 「リヴィエール」	13人	町広報・毎日新聞余録欄、その他一般図書などをテープに音訳し視覚障害者に届ける。対面朗読活動など。
手話サークル 「うりんぼう」	27人	毎週の勉強会、講演会などにおける手話通訳、手話教室の講師など。
福祉施設ボランティア 「たんぽぽ」	23人	特別養護老人ホームにおける居室の清掃、簡単なベットのメンテナンスなど。年末に町内独居老人に手作りの品をプレゼントする。
福祉施設ボランティア 「椿の会」	12人	毎週1回、特別養護老人ホームに訪問し、生花作品を展示する。また、年3回程度茶の湯会を催し入居者とのふれあい交流を図る。
舞踊ボランティア 「扇寿会」	18人	近隣福祉施設、老人大学などに出演し、舞踊公演を通しての慰問活動。
給食サービス 調理ボランティア	31人	毎月4回、独居老人などを対象とした給食サービスにおける給食の調理ボランティア活動。年1回「ふれあい全食会」の実施。
要約筆記ボランティア 「ゆきんこ」	9人	毎月の勉強会、講演会の要約、外出先（病院や銀行など）でのノートテイク、ビデオテープなどの字幕付け。
点訳ボランティア 「てん・てまり」	20人	毎月の勉強会、一般図書の点訳活動。点字カレンダーの作成など。
運転ボランティア (グループ化していない)	20人	給食サービスにおけるお弁当の配食、障害者や高齢者の通院・買物などの送迎ボランティア。
ヤングボランティア 若者名川 (グループ化していない)	13人	毎月1回、連絡会を開催。ボランティア情報の提供、レクリエーションの指導、障害者とのハイキングなどの活動。
個人ボランティア	12人	ボランティアセンターの登録ボランティアとして、希望する活動の依頼があればセンターより紹介する。

問い合わせ先
町社会福祉協議会ボランティアセンター ☎66-2525



「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。

「九時半から始まります」とのことで行ってみると、もう忙しうに調理が始まっている。本日のメンバーは主婦層も長い。婦人方九人。毎週水曜日、独居老人などを対象としたお昼のお弁当給食の調理ボランティアです。今が旬の大根をフルに使ったヘルシーメニュー。